

Language: (Chinese)

Book: Deuteronomy

Deuteronomy

Chapter 1

1 5 6 「 — 7 2 . ° 3 4 8

9 「 ° 『 12 ° 10 — ° 13 ° 11 — ° 』14

『 ° 』15 、 、 、 、 、 °

16 「 ° 』18 ° 』 ° 17 °

19 「 — ° 』 ° 20 『 — 21 — 23

— ° 24 ° 』 22 『 ° 』 25 『 — ° 』

26 「 — 27 『 28 31

— ° 』 29 『 ° 』32 ° 30 — ° 33

34 「 35 『 36 37 『 ° 38

、 39 、 ° 40 °

41 「 『 ° 』43 — ° 』 ° 42 『 45

° 46 ° 44 °

Deuteronomy 1:1

Deuteronomy 1:3

° ° “ 40 11 1

” ° “

..... |How to Translate Names 40

“ ”

° “ ° ”

° and

° translationWord page

“11” |Numbers

“ ”

.....

o

“ ” “ ” “ ”

.....

o

1000

Deuteronomy 1:5

Deuteronomy 1:12

o 1:1

o

o

“ ”

o

o ” o ”

o “ ”

”

o “

Deuteronomy 1:7

“ ” “ ”

o

“ ”

“ ”

o

“ ”

Deuteronomy 1:15

.....

o

o

o

“ ” 1:12 o

o

.....

o

**Look
NA**

o

“ ”

“ ”

o “ ”

“ ”

“ ” o “ ”

Deuteronomy 1:17

o

Deuteronomy 1:9

o

“ ”

“ ” o “ ”

o “

“ ” “ ” o “ ”

“ ”

“ ” o “ ”

o “ ” and

o

Deuteronomy 1:19

“ ”
“ ”

Deuteronomy 1:20

.....
“ ” 1:7

Deuteronomy 1:22

“12 ”
“ ”
“ ”

Deuteronomy 1:25

“ 12 ”
“ ”
“ ”
“ — ”

Deuteronomy 1:26

“ ”

“ ”
“ ”
“ ”

Deuteronomy 1:29

and
“ ”
“ ”
you have seen ... Yahweh your God carried you ... you went ... you came
NA

Deuteronomy 1:32

—
“ ”

Deuteronomy 1:34

“ ”

“ ”

save Caleb
NA

◦

he has wholly followed Yahweh
NA

Deuteronomy 1:37

◦

◦

◦

◦ “ ” “ ”

Deuteronomy 1:39

◦

◦

“ ”

Deuteronomy 1:41

◦

“ ”

“ ”

“ ” ◦ “ ”

◦ “ ” ◦ ”

Deuteronomy 1:43

◦

“ ” ◦ “ ”

“ ” ◦ and ◦

◦

◦

“ ”

Deuteronomy 1:45

◦

“ ” ◦

Chapter 2

1 [2 3 [4 5
6 7 — °
°] ° —

8 [9 [10 11 12
13 14 . 15 °

16 [17 18 [19 20 21
22 23 24 25 °]

26 [27 [28 29 30
31 [32 33 — ° 34
° 35 ° 36 ° 37

Deuteronomy 2:1

..... °
° " " " " ° °

" " ° " "

1 2 ° " °

° " " 1:1 ° "40 "

" ° " ° "

Deuteronomy 2:4

°
" "

Deuteronomy 2:8

°
" " ° °

Deuteronomy 2:6

°
" ° ° " " °

Deuteronomy 2:9

°
" " °

Do not trouble Moab
NA

" "

°

You are ... you come ... do not trouble ... give you
NA

Deuteronomy 2:10

◦ 2:9“ ” ◦

.....

Deuteronomy 2:20

.....

◦ 1:26 ◦

“ ”

Deuteronomy 2:12

◦ 2:10 ◦

2:12 and◦

◦ 1:26 ◦

“ ” “ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 2:13

“ ” “ ”

◦ 2:12 ◦

“ ” “ ” ◦ “ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 2:23

Now the days
NA

.....

-“38 ”

“ ” ◦

“ ”

“ ” ◦ “ ” “ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 2:16

Deuteronomy 2:24

◦ “ ” “ ” ◦ ”
 ◦ ◦
 “ ” “ ” ◦ “ ”
 ◦ “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

◦ 1:3 ◦
 ◦ 1:3 ◦

“ ”
 “ ” “ ” ◦ “ ”
 ◦ “ ”
 “ ”

Deuteronomy 2:26

◦
 “ ” ◦
 ◦
 ◦ 1:3 ◦
 “ ” “ ” “ ” “ ” ◦ ”
 “ ” ◦ “ ” “ ”

Deuteronomy 2:28

◦
 ◦ “ ”

” ◦ “
 “ ”
 ◦ 2:9 ◦

Deuteronomy 2:30

◦
 ◦ 1:3 ◦
 ◦ “ ” ◦
 “ ” ◦ ”
 “ ”
 “ ”

Deuteronomy 2:32

◦
 ◦ 1:3 ◦
 ◦

Deuteronomy 2:34

◦
 “ ”
 “ ”

Deuteronomy 2:36

◦
 ◦ “ ” ◦ 2:24 ◦

” ° ° “

you did not go
NA

° °



Chapter 3

1 「 2 『 3 — 7
4 5 6 11
8 9 10 11
12 「 13 14 15 16
17
18 「 『 — 19 、 、
20 『 21 22 — 』』
23 「 24 『 25 26
『 27 28 29 .

Deuteronomy 3:1

Deuteronomy 3:5

.....
。 1:3 。

.....
。 1:3 。

‘
..... 。“ ”、 “ ”、 “ ”
。

.....
“ ” “ ”
。

.....
“ ” “ ” “ ” “ ”
。

.....
“ ”

“ ” “ ” “ ”
。 1:3 。

。 1:3 。

“ ”

Deuteronomy 3:8

Deuteronomy 3:3

and all his people were put under our control
NA

.....
“ ” “ ” “ ” “ ”
“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”
.....
“ ” 1:3 。

.....
。 1:1

.....
2:24 。

.....
。

.....
。 “ ”

60 。“ ”

“60 ”

.....

“ . ’ ‘ ’ ‘ ”

Deuteronomy 3:15

Deuteronomy 3:11

.....

2:10

Look
NA

1 “ ” 2 “ ”

46

“ ”

Deuteronomy 3:12

2:36

2:24

3:3

2:10

Deuteronomy 3:14

3:12

“ ”
“ ”
2:24
2:36

Deuteronomy 3:17

Another of its borders is also
NA

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 3:18

“ ”

“ ”

Deuteronomy 3:19

“ ” “ ”

1:1

o "

o "

" o "

Deuteronomy 3:21

" o "

o

Deuteronomy 3:26

o

o

" " o " "

Deuteronomy 3:23

o 1:37

o

o

3:17

o

" "

o

\

o

" "

" " o

" "

Deuteronomy 3:28

" "

o

"

"

o

your strong hand
NA

o

\

o

\

o "

o

o

"

o

Chapter 4

1 [2 — 3 . 4 —
 5 6 8 \ 7] 9 [10 11 \ \ 12 13 14 \ \ 15 [16 17 18 19 20 21 22 23 — 24 — 25 [26 27 28 29 30 — 31 — 32-33 [34 \ \ \ \ — 35 — 36 37 38 39 40 41 [42 \ 43 44 45 46 . 47 48 49

Deuteronomy 4:1

“ — ”

Deuteronomy 4:5

Look
NA

Deuteronomy 4:3

“ ”

“ ”

“ ” and “

“ ”

Deuteronomy 4:7

Yahweh your God has destroyed them from among you
NA

“ ” 4:15

“ ”

1 and 2

“ ”

4:27 “ ” : and

Deuteronomy 4:27

“ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 4:29

“ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” and

Deuteronomy 4:30

will have come on
NA

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 4:32

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 4:34

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 4:35

“ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 4:37

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 4:39

“ ” “ ” “ ”

。 “ ”

。 3:28 。

“ ” “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 4:47

“ ” 4:25 。

Deuteronomy 4:41

1:3 。

1:5 。

.....
“ ”

.....
。

。 2:36 。

Deuteronomy 4:44

。 2:24 。

。

.....
。 3:8 。

“ ” 1:3 。

.....
3:17 。

◦ ” ◦ “

“ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 5:32

Deuteronomy 5:28

“ ” ◦

◦
— ◦

”

◦ “

”

◦ “ ” “ ”

Deuteronomy 5:31

4:39 ◦ “ ”

◦

Chapter 6

1 「 — 、 、 2 —
 。 3

4 「 5 、 、 — 。 6 7 。 8
 9 。 」

10 「 — 11 、 。 14 。 15 — 12 —
 13 — 。

16 「 — 17 — 、 、 。 18 、
 19 。

20 「 『 — 、 、 』 21 『 — 22 23
 — 。 24 』 』 25

Deuteronomy 6:1

5:1

2

Deuteronomy 6:6

might keep ... to keep
NA

“ ”

and

。 4:25

。 “ ” “ ”

“ ”
 ”

Deuteronomy 6:3

Deuteronomy 6:8

“ ”
 、 ”

“ ” and ”

“ ”

“ ”

。 “ ” “ ”

“ ” and ”

Deuteronomy 6:4

“ ”

。

Chapter 7

1 [— 2 —
 ° 3 ° 4 — 5 °
 ° 6 — — °
 7 [° 8 ° 9 °
 — 10 ° °
 11 \ \ °]
 12 [— °
 13 ° 14 °
 ° 15 16 — ° °
 17 [° 18 — 19 \ \ ° 21 —
 — ° — ° 20 — ° 23 — ° 25 °
 ° 24 ° 26 ° °]

Deuteronomy 7:1

Deuteronomy 7:6

Deuteronomy 7:2

you defeat them
NA

Deuteronomy 7:7

Deuteronomy 7:4

“ ”

“ ” and

“ ”

you will deal ... you will break ... dash ... cut ... burn
NA

6:10 °

.....
o " "

o

" "

" "

" "

.....

o

o " "

o " " and

o

o

o "

"

" " " "

" " " "

o

"

"

Deuteronomy 7:25

25

" "o

" " 26

o "

" and

o

Chapter 9

1 [2 3 — °

4 [— 『 ° 』 5 °

6 [— ° 7 — ° 8 9 °

° 11 ° 12 『 ° 10 ° \、 \

13 [『 ° 14 ° 』 15 ° °

16 — ° 17 ° 18 ° 20 ° 21 °

° 19 ° °

22 [° 23 ° 24 ° °

25 [° 26 『 ° ° 27 °

° 28 ° ° 29 ° °

° 』 』

Deuteronomy 9:1

°

“ ” ° “ ”

“ ”

“ ” ° 1:26 °

° 1:26 ° See: and

° ° “

” ° ° “

Deuteronomy 9:3

°

“ ” °

°

“ ” °

Deuteronomy 9:4

°

“ ” “ ” ° “ ”

“ ”

Deuteronomy 9:5

°

° “ ”

.....

“ ” ° “ ”

Deuteronomy 9:6

°

Deuteronomy 9:7

°

.....
" " [rc://
*/ta;vol2/translate/figs-doublet]]

.....
" "

.....
" "

Deuteronomy 9:9

"40 40 "

.....
"

.....

Deuteronomy 9:11

"40 40 "

" "

.....
" " 4:15.

Deuteronomy 9:13

" " " 7:23

Deuteronomy 9:15

:

behold
NA

.....

" 9:11.

Deuteronomy 9:17

.....
" " " "

" "

"40 40 "

Deuteronomy 9:19

.....
" " " "

Deuteronomy 9:21

.....
..... "

.....
" "

Deuteronomy 9:22

.....
.....

.....
" " " "

" " " "

“ ” “ ” with a mighty hand
◦ NA

Deuteronomy 9:25

Deuteronomy 9:27

◦ ◦

“ ”◦ 9:17 ◦ “ ”

“40 40 ” “ ” ◦ “ ”

..... ◦ “ ” “ ”

“ ” ◦ “ ” ◦

Chapter 10

1 「 『 』 2 』 3
 4 、 』
 5
 6 . [1] _ 7 8 9
 10 「 』
 11 『 』
 12 「 13 』 14 15
 16 17 20 — — — 21 18
 19 22

Footnotes

10:6 [1]

Deuteronomy 10:1

“ ” 』
 “ ”
 “ ”
 “ ” “ ” UDB

and

Deuteronomy 10:6

Deuteronomy 10:3

.....

 “ ” “ ”
 “ ” “ ” “ ”
 “ ” “ ” “ ”

9:9

“ ” “ ” “ ”

” 9:9

Deuteronomy 10:8

Deuteronomy 10:5

“ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 10:14

“ ”

o

“ ” o “ ” “ ” “ ” “ ”

o

o

.....

o

” “

” “

o

o

—

” “

o

.....

” “

o

spoke to him
NA

Deuteronomy 10:16

Deuteronomy 10:10

“ ”

o

o

o “

”

“ ” “ ”

“40 40 ”

“ ” “ ”

” “

o

“ ”

.....
“ ” “ ”

Deuteronomy 10:18

\ \ o

o

“ ”

“ ”

Deuteronomy 10:12

o

o

o

“ ” o “ ”

“ ”

.....

o

”

..... o ”

Deuteronomy 10:20

o

“ ”

“ ” “ ”

o

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”
o “ ” “ ” o ” and

o 4:29

“ ”

o

Deuteronomy 10:22

◦ “ ” “ ” “ ” ◦ 6:13
“ ” ◦ “ ” “ ” “ ” “ ” “ ” ◦
1 “ ”2 “ ” “ ” “70 ”
◦ “ ”

Chapter 11

1 [3 — 4 、 、 5 。 2 6 — 7 、 、
 。]
 8 [11 、 9 12 — 、 — 。 10
 13 [14 [1] — 、
 15 。 16 。 17
 。
 18 [19 20 21
 、 22 23
 。 24 25 —
 。
 26 [27 — 28 — 31
 。 29 — 30
 32 。]

Footnotes

11:14 [1]

Deuteronomy 11:1

“ ”
 。
 “ ”
 “ ”
 “ ”

Deuteronomy 11:2

“ ”
 。

Deuteronomy 11:6

.....
 “ ” “ ” “ ” 。 4:34。 “
 ”
 “ ”
 “ ” 。 “ ”

Deuteronomy 11:4

“ ”
 。

◦
、 、 ◦

◦ “ ”

Deuteronomy 11:16

“ ” ◦ “ ”

◦

Deuteronomy 11:8

“ ” “ ”

◦

“ ” ◦ “ ” “ ” and

“ ”

“ ” “ ” ◦ “ ”
”

“ ”

◦ “ ” and

“ ” 4:25 ◦

◦ “ ”

◦ “ ” “ ” “ ” 6:3

Deuteronomy 11:18

Deuteronomy 11:10

1 “ ” 2

”

◦ “ ”

◦

“ ” ◦

“ ” “ ”

.....
“ ” “ ” ◦

“ ”

“ ”

“ ” ◦ “ ”

◦ and ◦ 6:8

“ ” “ ” ◦ “ ”

“ ”

Deuteronomy 11:13

.....

“ ” ◦

◦ 6:8

◦

◦ and

.....
“ ”

◦

“ ” “ ” “ ” “ ” ◦
4:29 ◦ “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” ◦

Deuteronomy 11:20

“ ”

◦

I will give
NA

6:8

“ ” “

” and

Deuteronomy 11:26

:

“ ”

\ \ °

.....

” “ ”

“ ” ° “

Deuteronomy 11:22

°

° “ ”

° “ ”

“ ”

walk in all his ways
NA

° “ ”

°

°

”° 10:20

figsmetaphor

° “ ” “

Deuteronomy 11:29

.....
“ ”

”

° “

°

° “

” UDB

°

.....

Deuteronomy 11:24

°

.....

“

° ”

“ ” ° “ ”

“ ”

.....
“ ”

“ ”

“ ” ° “ ” “ ”

“ ” °

.....

”

° “

°

Deuteronomy 11:31

“ ” “ ” ° “ ”

“ ” ° “ ” and

12-26

◦ 40 ◦ “ ” UDB)

Chapter 12

1 [— 2
3 3 4 — 5 —
6 、 、 7 —
8 9 —
10 11 — 12
13 14 15
16 17 、
18 — —
19
20 [— 『 』 21
22 23
24 25 26
27 28
29 [—
30 『 』 31 —
32

Footnotes

12:23 [1]

Deuteronomy 12:1

.....
“ ” “ ” “ ” “ ”
”
°
“ ”
“ ” and “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 12:5

.....
“ ” “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”
.....
“ ” “ ” “ ”

dash in pieces
NA

“ ”

.....

o

o

“ ”

Deuteronomy 12:28

Deuteronomy 12:20

“ ” “ ”

o

“ ”

“ ” “ ”

and

“ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

..... “ ” “ ”

Deuteronomy 12:21

..... “ ”

o

Deuteronomy 12:29

“ ” “ ”

o

within your gates
NA

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ”

Like the gazelle and the deer are eaten
NA

“ ”

o 12:15 o

..... “ ” and “ ”

o

o

Deuteronomy 12:23

“ ”

o “ ” “ ”

“ ” and “ ”

you will not eat the life with the meat
NA

Deuteronomy 12:31

“ ” “ ” “ ”

o

Deuteronomy 12:26

“ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 13:8

“ ”

.....

“ ” “ ” “ ”

“ ”

.....

“ ”

“ ”

Deuteronomy 13:10

“ ”

“ ”

.....

“ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 13:12

“ ”

.....

.....

“ ” “ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 13:15

with the edge of the sword
NA

“ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 13:17

“ ” and

“ ”

“ ”

to your fathers
NA

“ ” “ ”

“ ” “ ”

Chapter 14

1 [— ° 2 — °]
 3 [° 4 、 、 、 5 、 、 、 、 、 ° 6 ° 7
 、 、 、 — 8 — ° ° °
 9 [10 °
 11 [° 12 、 、 、 13 、 、 14 15 、 、 、 16 、 、 、
 17 、 、 、 18 、 ° 19 、 ° 20 °
 21 [— °
 [°]
 22 [° 23 、 、 — ° 25
 — ° 24 — ° 26 — °
 27 [28 ° 29

Deuteronomy 14:1

° “ ° ”
 ° ° 12:15 °
 “ ” ° “ °
 ” °
 ° and ° ° “ ° ”

nor shave any part of your face
NA

.....
7:6 °

Deuteronomy 14:6

“ ”(UDB). °
 ° “ °
 ” and ° °
 ° °
 “ ” “ ” °
 “ ” °

Deuteronomy 14:3

Deuteronomy 14:8

..... °

“ ” ° ° “ ”

Chapter 15

1 [2 3 4-5 6
 7 [8 9 10 11]]
 12 [13 14 15 16]]
 17 18 19 [20 21 22 23]]

Deuteronomy 15:1

“ ” “ ”
 “ ” “ ”

“7 ”

to many nations ... over many nations
NA

“ ”

“ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 15:7

“ ”

If there is a poor man
NA

“ ” “ ” “ ”

“ ”

because Yahweh's cancellation of debts has been proclaimed
NA

within any of your gates
NA

“ ” “ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 15:4

no poor
NA

“ ” “ ”

Deuteronomy 15:9

“ ” “ ” “ ”

“ 7 ”

“ ”

“ ”

is near
NA

Deuteronomy 15:15

“ ”

“ ”

“ ” and)

your house
NA

Deuteronomy 15:11

“ ”

“ ”

Deuteronomy 15:18

“ ” and)

“ ”

Deuteronomy 15:12

“ ”

“ ”

Deuteronomy 15:19

“ ”

“ ”

year by year
NA

“6 ”

Deuteronomy 15:22

within your gates
NA

◦

◦ 12:15 ◦

◦

“ ◦ ”

◦ 12:23 ◦

Chapter 16

1 [— — 2 3
 4 5 — 6
 7 — [1] — 8
 9 [10 — — 11 、
 12
 13 [、 14 、 15 — 17 —
 16 、 、 —
 18 [— 19 20 — 21 [— 22 —]

Footnotes

16:7 [1]

Deuteronomy 16:1

“ ”

 “ ”
 and “ ” “ ” “ ”
 “ ” “ ” “ ” “ ”
first day
 NA

Deuteronomy 16:5

“ ” “ ”
Deuteronomy 16:3
 “ ” “ ”
within any of your city gates
 NA

Deuteronomy 16:7

“ ”
 “ ”

 “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 16:9

◦

“ 7 ”

“ ” ◦ “ ”

\ ◦

“ ” ◦ “ ”

“ ”

Deuteronomy 16:11

\ ◦

” ◦ “ \ \ \ \

within your city gates

NA

◦ “ \ \ ”◦

◦

◦

◦ “ ”

Deuteronomy 16:13

“ ” \ “ ” \ “ ”◦

◦

◦

“7 ”

within your gates

NA

Deuteronomy 16:15

“ ”

“ ” ◦ “ ”

Deuteronomy 16:16

.....

◦

◦

“ ”

.....

◦

.....”

◦ “

◦

Deuteronomy 16:18

◦

“ ” “ ”

within all your city gates

NA

they will be taken

NA

“ ”

“ ”◦ “ ”◦

“ ” and

.....

“ ”

◦

”

◦

“

◦

◦

“ ” “ ”

“ ”

\

“ ”◦

◦

◦

Deuteronomy 16:21

.....
 " " ° "

.....
 " " °

°

Chapter 17

1 [— — °
 2 [— 3
 4 ° 7 ° 5 — ° 6
 8 [— 9 10
 ° 11 ° 12 —
 13 °]
 14 [— [°] 15 — ° 19
 16 — ° 20 °

Deuteronomy 17:1

°
 “ ” “ ” ° °
 “ ”

Deuteronomy 17:2

.....
 “ ” “ ”
within any of your city gates
 NA

“ ” ° “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”

Deuteronomy 17:5

“ ” ° “ ” °
 and
 “ ” ° “ ” ° and
 “ ”
 “ ”

Deuteronomy 17:8

°
 “ ” “ ” “ ”
one person's right and another person's right
 NA
within your city gates
 NA

Deuteronomy 17:10

“ ” ° “ ” °
 “ ” ° and

”
Deuteronomy 17:12

”
”

Deuteronomy 17:14

”
and
”

set a king over myself
NA

”
”

”
Deuteronomy 17:16

and
” and

Deuteronomy 17:18

”
1
”

Deuteronomy 17:20

”
and
and
4:25

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 18:15

“ ” “ ” “ ” “ ”

Yahweh your God will raise up for you a prophet
NA

Deuteronomy 18:20

“ ”

.....
“ ” “ ” “ ”

.....
“ ” 40

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ” “ ”

..... “ ” and

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 18:17

“ ” “ ” “ ”

I will raise up a prophet for them
NA

Deuteronomy 18:22

“ ”

o

I will put my words in his mouth
NA

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 19:8

turn him over
NA

◦

“ ” ◦ “ ” “ ”

“ ”

the responsible relative
NA

“ ”

“ ” “ ”

“ ”

“ ” ◦ “ ” “ ”

“ ” ◦

“ ” ◦ “ ”
” ◦

◦ “ ” and

“ ” ◦

“ ”

Deuteronomy 19:14

“ ”

◦

“ ” ◦ “ ” and

◦ “ ”

in the midst of the land
NA

they set in place
NA

—

◦

a long time ago
NA

.....

◦

” ◦ “ ”

“ ” “ ” ◦

Deuteronomy 19:15

◦

◦

Deuteronomy 19:11

“ ” “ ”

“ ” ◦

must not rise up against a man
NA

lies in wait for him
NA

“ ”

rises up against him
NA

“ ” ◦ “ ” “ ”
” and

and mortally wounds him so that he dies
NA

“ ”

“ ”

Suppose that
NA

“ ”

” ”

“ ”

“ ”
” ”

Deuteronomy 19:20

“ ”

Deuteronomy 19:17

“ ”

○

“ ”

“ ”

“ ” ○ “ ” “ ”

.....

○

○

.....

○

○

“ ” ○

○

Chapter 20

1 「 2 3 『 4 — 5 『 6 7 8 『 9 10 「 11 12 13 — 14 、 、 15 16 — 17 — 18 19 「 、 20 、]

Deuteronomy 20:1

When you march out to battle against your enemies
NA

“ ”

Deuteronomy 20:6

Deuteronomy 20:2

Do not let your hearts faint
NA

Deuteronomy 20:8

Deuteronomy 20:5

“ ”
Deuteronomy 20:10

“ ”
“ ”

“ ”

“ ”
all the people who are found in it
NA

“ ”
Deuteronomy 20:12

“ ”

Deuteronomy 20:14

the little ones
NA

“ ”

“ ”

Deuteronomy 20:16

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 20:19

“ ”

wage war
NA

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

it falls
NA

Chapter 21

1 「 — 2
3 4 、 ° 5 6
7 [1] 「 ° 8 9
° 」
10 「 — ° 11 12
13 ° ° 14 ° 」
15 「 、 ° 16 17
° 」
18 「 19 、 20 「
° 」 21 °
22 「 23 — ° °

Footnotes

21:7 [1]

Deuteronomy 21:1

°
° “ ”
lying in the field
NA
and it is not known who has attacked him
NA
him who has been killed
NA
“ ”

Deuteronomy 21:5

°
“ ”
— “ ”
— “ ” °
“ ”
“ ” ° “ ”

Deuteronomy 21:3

“ ”
“ ”
° “ ”

“ ”
for their word will be the verdict
NA
“ ”

Deuteronomy 21:6

°

“ ”
 “ ”
 “ ” and “ ”
 “ ” “ ”

Deuteronomy 21:8

“ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”

Deuteronomy 21:10

“ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”

cut her nails
NA

Deuteronomy 21:13

“ ” “ ” “ ” “ ”

21:10

“ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ” “ ”

Deuteronomy 21:15

“ ”
 “ ” 1 “ ” 2 “ ”

and they have both borne him children
NA

if the firstborn son is of her that is hated
NA

then on the day that the man
NA

the man causes his sons to inherit what he possesses
NA

“ ”

Deuteronomy 21:18

“ ”

who will not obey the voice of his father or the voice of his mother
NA

they correct him
NA

must lay hold on him and bring him out
NA

◦ “ ”

Deuteronomy 21:20

Deuteronomy 21:22

“ ” “ ” ◦

“ ” “ ” ◦

This son of ours
NA

If a man has committed a sin worthy of death
NA

he will not obey our voice
NA

he is put to death
NA

a glutton
NA

1 “ ”2 “ ”

a drunkard
NA

“ ”

stone him to death with stones
NA

“ ” ◦ “ ” “ ”

◦ ” ◦ 1 “ ”2 “

“ ” ◦ “ ” ◦

and the mother sitting on the young
NA

“ ” ° “ ”

Deuteronomy 22:15

“ ” ° 4:25 °

Deuteronomy 22:8

°

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ”

Deuteronomy 22:16

°

° “ ” °

° “ ”

“ ”

Deuteronomy 22:9

“ ” ° “ ”

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ”

“ ” and “ ”

“ ” ° “ ”

and the yield of the vineyard
NA

Deuteronomy 22:18

wool
NA

°

“ ”

Deuteronomy 22:12

“100 ” and

“ ” “ ” °

“ ”

“ ” UDB. °

“ ” ° “ ”

“ ”

Deuteronomy 22:13

during all his days
NA

°

Deuteronomy 22:20

“ ”

°

“ ” ° “ ”

“ ” “ ”

“ ” ° “ ”

“ ”

“ ” ° “ ”

there is no sin worthy of death in the girl
NA

“ ”

“ ”

stone her to death with stones
NA

“ ”

Deuteronomy 22:28

“ ”

“

“ ”

° “ ”

” ° “ ” “ ”

“550 ” and

Deuteronomy 22:22

° “ ”

“ ” “ ” °

Deuteronomy 22:30

° “ ”

° “ ”

“ ” UDB

Deuteronomy 22:23

“ ” “ ” °

“ ”

.....

° :

“ ”

because she did not cry out
NA

” ° “ ”

“ ” ° “ ” “ ”

Deuteronomy 22:25

°

“ ”

◦ “ ” ◦ “ ”

Deuteronomy 23:7

“ ”

“ ” “ ” ◦

Deuteronomy 23:17

“ ”

“ ” “ ” ◦

“ ”

..... ◦

“ ”

1 2

“ ” ◦

“ ” and

“ ”

Deuteronomy 23:9

“ ” “ ” ◦

into the house of Yahweh your God
NA

against your enemies
NA

“ ”

”

◦

“ ” ◦ “ ”

Deuteronomy 23:19

Deuteronomy 23:12

“ ” “ ” ◦

“ ” “ ” ◦

“ ”

and you will have something among your tools to dig with
NA

interest of money ... anything that is lent on interest
NA

“ ” ◦ “ ”

◦ “ ”

“ ”

Deuteronomy 23:21

“ ”

“ ” “ ” ◦

“ ”

Deuteronomy 23:15

“ — ”

“ ” “ ” ◦

“ ”

◦ “ ” “ ” “ ”
◦ “ ” “ ” “ ”
“ ” “ ” “ ”
“ ” “ ” “ ”
“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 23:24

◦
“ ” “ ” ◦

Chapter 24

1 [2 3
 4 —]
 5 [°
 6 [°
 7 [°
 8 [9
 10 [° 11 ° 12 ° 13
 — °
 14 [° 15 — — °
 16 [°
 17 [° 18
 19 [° — ° 20 °
 21 ° 22 °

Deuteronomy 24:1

puts it into her hand
NA

°

“ ”

When a man takes a wife and marries her
NA

° “ ”

if she finds no favor in his eyes
NA

— ° “ ”

“ ”

Deuteronomy 24:5

“ ”

°

she may go and be another man's wife
NA

“ ”

Deuteronomy 24:3

° “ ”

°

“ ”

“ ” “ ” °

Deuteronomy 24:6

“ ”

° 24:1 °

“ ” ° “

” “ ”

Deuteronomy 24:7

“ ”

“ ” “ ” °

“ ”

and “ ” ° ° “ ”

Deuteronomy 24:12

“ ” “ ” °

“ ”

“ ”

“ ”

“ ” 24:10 °

“ ” ° “ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 24:8

° “ ”

°

° 24:10 “ ”

..... — “ ” “ ” °

“ ”

Deuteronomy 24:14

“ ” “ ”

“ ” “ ” °

“ ”

“ ”

..... “ ” °

“ ”

°

“ ” °

within your city gates
NA

° “ ” °

as you were coming out of Egypt
NA

“ ”

Deuteronomy 24:10

” ° ° “

“ ” “ ” °

° “ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 24:16

When you reap your harvest in your field
NA

“ ”。

“ ”。

“ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 24:17

“ ” “ ”

“ ”

“ ”。

“ ”

“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 24:21

“ ” “ ” “ ”

。

“ ”

Deuteronomy 24:19

“ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ”

“ ”

◦

I do not wish to take her
NA

Deuteronomy 25:15

Deuteronomy 25:9

“ ” “ ” ◦

◦

“ ”

must come up to him in the presence of the elders
NA

.....
25:13 ◦

“ ” ◦ “ ”

◦ “ ”

“ ”

“ ”

“ ” ◦ “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 25:17

and

“ ” “ ” ◦

Deuteronomy 25:11

“ ” “ ” ◦

◦ “ ” ◦ “ ” and

“ ” ◦ “ ” “ ” “ ”

“ ” ◦

“ ” ◦ “ ” “ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 25:13

“ ” “ ” ◦

“ ”

◦ “ ” and

◦ “ ”◦

◦ “ ” and

“ ”

◦ 6:3 ◦ “ ” “

◦ **Deuteronomy 26:16**

◦ “ ” “ ” ◦

eat within your city gates and be filled
NA

“ ” “ ” “ ” “ ” ◦ “
” “ ” ◦ 4:29 ◦ and ◦ “

◦ “ ” “ ” “ ” ◦ “ ” ◦ “
” and

Deuteronomy 26:14

Deuteronomy 26:18

“ ” “ ” ◦

◦ “ ”
“ ”

◦ “ ” “ ”
“ ” ◦ “ ” “ ” “ ”

◦ “ ”
“ ” ◦ “ ”
and

◦ “ ”
” UDB 2 “
◦ “ ”

◦ “ ” ◦ “ ” and ◦

Deuteronomy 27:9

..... " 27:16 .
 " " " " .
 " " . 24:17 . "
 "
 " " . " "
 .
 .

Deuteronomy 27:11

..... .

Deuteronomy 27:20

" " \ \ \ \ . "
 " .
 . 11:29 .
 .
 .

Deuteronomy 27:13

11:29 . " . " . "
 " " . " "

Deuteronomy 27:15

..... " "
 . " " .
 . " " .

Deuteronomy 27:22

..... "
 . " 27:16 .
 .

Deuteronomy 27:16

..... "
 . " "
 . " "

Deuteronomy 27:24

..... "
 . " 27:16 .
 .

Deuteronomy 27:26

..... "
 . " 27:16 .

Deuteronomy 27:18

..... "
 . " 27:16 .

Deuteronomy 28:3

“ ” “ ” “ ”
 “ ”

 “ ”
 and
 “ ”

“ ” “ ” “ ”
 “ ” and “ ”

Deuteronomy 28:11

“ ” “ ” “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”

“ ” “ ” “ ”
 28:3 “ ”
 “ ”

Deuteronomy 28:5

“ ” “ ” “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”

 “ ”

“ ”
 “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:13

“ ” “ ” “ ”
 “ ” “ ”
 “ ”
 “ ”

 “ ”

“ ” “ ” “ ”
 “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:7

“ ” “ ” “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”
 “ ”

I am commanding you
NA

Deuteronomy 28:15

“ ” “ ” “ ”
 “ ” and “ ”
 “ ”

“ ” “ ” “ ”
 “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:9

“ ” “ ” “ ”
 “ ”
 “ ”

“ ” and “ ”
 28:1

Deuteronomy 28:16

“ ” “ ” 。
。 28:3 28:5 。
。 “ ”
.....

“ ” “ ”
。 **with drought**
NA

Deuteronomy 28:23

“ ” 。 “ ”

“ ” “ ” ”

Deuteronomy 28:18

“ ” “ ” 。
。 28:3 28:5 。
。 “ ”
“ ” 28:3 。

。 “ ” 。

。 “ ” ”

Deuteronomy 28:25

“ ” “ ” 。
.....

“ ” “ ” ”

“ ” ” 。

Deuteronomy 28:20

“ ” “ ” 。
“ ” “ ”
。 “ ”
。 “ ”
。 “ ”
“ ”

28:7 。

。 28:7 。“

Deuteronomy 28:27

Deuteronomy 28:22

“ ” “ ” ”

.....

“ ” “ ” ”

“ ” ”

“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 28:38

Deuteronomy 28:30

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ”

Deuteronomy 28:40

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:32

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:42

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:33

。 28 13 。

“ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:45

a nation
NA

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” and “ ” “ ”

。 28:1 “ ” and

“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

Deuteronomy 28:36

Deuteronomy 28:47

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

◦

◦

◦

◦

“ ” “ ”

◦

“

”

Deuteronomy 28:49

within your city gates
NA

“ ” “ ”

◦

Deuteronomy 28:58

◦

“ ” “ ”

◦

◦

“

”

◦

“

”

◦

“ ”

◦

“

”

“

”

“

”

“

”

◦

“

”

“

”

Deuteronomy 28:60

“ ” “ ”

◦

Deuteronomy 28:52

“ ” “ ”

◦

◦

“

”

you in all your city gates
NA

◦

“

”

“ ” “ ”
◦ and

.....

◦

“

”

and

the fruit of your own body
NA

◦

“

”

Deuteronomy 28:54

.....

.....

.....

“ ”

◦

“ ” “ ”

◦

.....

◦

“ -- ”

◦

.....

“ ”

◦

“

”

all your city gates
NA

Deuteronomy 28:63

.....

.....

.....

.....

“ ”

◦

Deuteronomy 28:56

“ ” “ ”

◦

“

”

”

◦

“

”

◦ " and ◦ " ◦ " ◦ " \、 \、 "

\、 " " " " ◦

◦ " " " " UDB

Deuteronomy 28:65

" " " " ◦

" " ◦ " "

Deuteronomy 28:67

" " " " ◦

because of the fear in your hearts
NA

" " ◦ " " and

" " ◦

Deuteronomy 29:10

◦
among you in your camp ... your wood ... your water
NA

◦ “ ”

Deuteronomy 29:12

“ ” “ ” ◦

“ ”

“ ”

Deuteronomy 29:14

“ ” ◦ “ ”

“ ” ◦

“ ”

“ ”

Deuteronomy 29:17

“ ” ◦ “ ” ◦ “ ”

“ ” ◦ “ ”

that person
NA

◦ “ ” “ ” ◦

◦ “ ”

This would destroy the wet together with the dry
NA

wet ... dry
NA

Deuteronomy 29:20

.....
” ◦ “

“ ” “ ” ◦ “ ”

◦ “ ”

” ◦ 28:15 ◦ “ and

◦ 7:23 ◦

Deuteronomy 29:22

The generation to come, your children who will rise up
after you
NA

“ ”

◦ “ ”

where nothing is sown or bears fruit
NA

like the overthrow of Sodom and Gomorrah
NA

◦

in his anger and wrath
NA

“ ”
◦ “ ”

“ ”

◦ “ ”

Deuteronomy 29:25

“ — ” 29:22 ◦ “ ”

“ ”

Deuteronomy 30:11

“ ”

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ”

“ ” ° “ ”

“ ” ° “ ”

against you today
NA

Deuteronomy 30:13

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ” and °

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ”

“ ” ° “ ”

swore to your ancestors
NA

Deuteronomy 30:15

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ”

“ ” ° “ ”

“ ”

Deuteronomy 30:17

“ ” “ ” °

“ ” ° “ ” ° “ ” ° “ ” °

“ ” ° “ ” ° “ ” ° “ ” °

to you today that you ... you will not prolong your days
NA

“ ” 4:25 °

Deuteronomy 30:19

“ ” “ ” °

1 ° and and 2

Chapter 31

1 2 「 5 『 3 — 6 4
 。]
 7 8 。 。]
 9 10 11 12 、 、 — 、 13
 —
 14 15 。
 16 17 。 『 』
 18 。 19
 20 。 21
 。]²²
 23
 24 25 26 「 — 27 。
 28 29
 。]
 30

Deuteronomy 31:1

fear not, and do not be afraid of them
NA

“120 ”

..... “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” UDB

。 “ ”

your God ... before you ... before you ... you will dispossess ... before you
NA

Deuteronomy 31:7

“ ” “ ”

Joshua, he will go over before you, as Yahweh has spoken
NA

Be strong and of good courage
NA

Deuteronomy 31:4

“ ”

Deuteronomy 31:9

“ ” “ ” ” 1:3 “ ”

“ ”

Be strong and of good courage
NA

“7 ”

“ ”

“ ” “ ” “ ”

.....

“ ”

“ ”

Deuteronomy 31:12

your foreigner who is within your city gates
NA

keep all the words of this law
NA

Deuteronomy 31:14

Look, the
NA

Deuteronomy 31:16

Look, you
NA

Deuteronomy 31:17

.....

“ ” and “ ”

“ ”

“ ” “ ”

“ ”

“ ”

.....

“ ” and “ ”

“ ” “ ”

Deuteronomy 31:19

“ ”

“ ” “ ” “ ” 6:3

Deuteronomy 31:21

“ ”

.....

“ ”

.....

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ”

Deuteronomy 31:27

your rebellion and your stiff neck
NA

9:6 “ ”

“ ”

“ ”

Chapter 32

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

°

°

°

°

°

、

°

°

—

°

°

°

°

°

°

18

◦

19

20

◦

21 []

◦

[]

◦

22

◦

◦

23

◦

24

◦

25

◦

\ \

26 \

◦

27

◦

◦

28

◦

29

◦

30

31

◦

32

◦

33

◦

34

35

◦

36

\

37

◦

38

◦

39

◦

40

◦

41

42

◦

◦

◦

43

◦

44

45

46

┌

◦

47

、

48

49

┌

50

[1]

_

51

52

Footnotes

32:50 [\[1\]](#)

Deuteronomy 32:1

“ ”

◦

.....

◦ 1

◦ 2

◦

Deuteronomy 32:3

.....

◦

◦

◦ “ ”

◦

“ ”

and he set the boundaries of the peoples, as he also fixed the number of their gods
NA

Deuteronomy 32:9

“ ”

“ ”

Deuteronomy 32:5

“ ”
“ ” UDB

“ ” 4:15

“ ” “ ” “ ” “ ” and

Deuteronomy 32:11

..... ?
“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

.....
“ ” “ ” “ ”

..... “ ” 32:9. “.....
” UDB

Deuteronomy 32:7

Deuteronomy 32:13

.....
“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

..... “ ” 32:9. “

“ ”

..... “ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” 4:21.

1 “ ”
” °

2 “ °

your children
NA

“ ”

Deuteronomy 32:50

“..... ”

°

° “ ”

.....

° “

“ ”

”

“ ” 4:25 °

°

Deuteronomy 32:48

°

°

°

“ ”

Chapter 33

1

2

3

4

5

[1] _

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

[2] _

26

27

28

29

Deuteronomy 33:10

○
○ 33 8
○
.....
○

Deuteronomy 33:11

○ 33 8
○
“ ” “ ”
“ ” ○ “ ”
.....
○ “ ” “ ”
.....
○ “ ”
○ “ ”

Deuteronomy 33:12

○
○
.....
○ “ ”
“ ” ○ “ ”
.....
1 2 ○
○

Deuteronomy 33:13

○
○
○
○ “ ” and
“ ” “ ”
○ 32:1 ○

○
Deuteronomy 33:14

○ 33:13
○
May his land be blessed
NA

“ ”
“ ”
.....
“ ” ○ “
“ ”
“ ”

Deuteronomy 33:16

○ 33:13
○
May his land be blessed
NA

“ ” ○ “ ”
○ “ ”
“ ” ○ “ ”
.....
“ ” “ ”
“ ” “ ” ○

Deuteronomy 33:17

○ 33:13
○
“ ” ○ “ ”

.....
" "

" "

" " "

Deuteronomy 33:18

" " " " and

" " " " "

"
..... "

" " " " "

1 2 "

" " "

Deuteronomy 33:20

" " "

1 " "2 " " " "

Deuteronomy 33:21

" " " 33:20

"

" " "

" "

Deuteronomy 33:22

" " "

" " " and

Deuteronomy 33:23

" " "

" " "

" " "

.....
" " "

Deuteronomy 33:24

" " "

" " " " "

.....
" " "

Deuteronomy 33:26

" 32:15 "

.....
" " "

" " "

Deuteronomy 33:27

" " " " "

Chapter 34

1 . 7 8 2 3 4 [5 6
 9 10 11 12

Deuteronomy 34:1

.....

o

o

Deuteronomy 34:9

3:17 o

1:37 o

.....

“ ”

Deuteronomy 34:4

o “
”

o 3:28 o

Deuteronomy 34:10

“ ”

o o

21

“
..... ”

Deuteronomy 34:7

“12030 ”